SONY

5-027-158-**53**(1)

Wireless Speaker

Reference Guide

Panduan Rujukan

参考指南

Panduan Referensi

คู่มืออ้างอิง

SRS-XP700 / SRS-XP500

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

English | Wireless Speaker

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.
Please access the following URL and read the contents of the END USER LICENSE AGREEMENT.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

CAUTION

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

Do not place this product close to medical devices

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Caution on charging

Inserting the USB plug or AC plug while it is wet may cause a short circuit due to foreign matter or liquid (tap water, salt water, soft drinks, etc.) getting on the main unit or charging cable. This may cause malfunctions or abnormal overheating.

Never insert the USB plug or AC plug while the main unit or charging cable is wet.

Precautions

On safety

- Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the unit, always grip the plug. Never pull the cord itself.

On placement

- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
  - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
  - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
  - A place subject to excessive dust
  - A place subject to strong vibration
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.

Others

- If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

On Copyrights

- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
  Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- ™ and ® marks are omitted in the documents.

Notes on water resistant feature (Read before using the unit)

Water resistant performance of the unit

The unit, with the cap closed securely, has a water resistant specification of IPX4*1 as specified in "Degree of protection against splashing water" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)"*2." However, the unit is not completely waterproof. Do not drop the unit into hot water in a bathtub or purposely use it in water.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

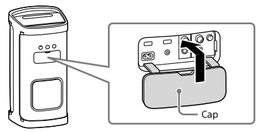
Applicable	fresh water, tap water, pool water
Not applicable	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, salt water, etc.)

*1 IPX4 (Degree of protection against splashing water): Protected against water splashing from any direction.
*2 The supplied accessories and the connectors of this unit (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) are not water resistant. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Do not place a vase or any other liquid-filled container on the unit.

The water resistant performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To avoid the deterioration of the water resistant performance

Check the following and use the unit correctly.
- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Do not put the unit in the water or directly under the water gushing out of the faucet to avoid a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.



How to care for the unit when wet

Be sure to wipe off the moisture after using the unit. If the unit is left wet, it may be soiled by water stains, molds, or the like.
The sound quality may change when water enters the speaker section of the unit. This, however does not indicate a malfunction.
Wipe off the moisture on its surface, and put the unit on a dry soft cloth to drain the collected water inside the unit. Then, dry the unit in an airy place until no moisture remains.

Note
- Clean this unit with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as thinner, benzine, or alcohol.
- Especially in cold regions, be sure to wipe off the moisture after using the unit. Leaving moisture on its surface may cause the unit to freeze and malfunction.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Notice on GNU GPL/LGPL applied software

This product contains software that is subject to the following GNU General Public License (hereinafter referred to as "GPL") or GNU Lesser General Public License (hereinafter referred to as "LGPL"). These establish that customers have the right to acquire, modify, and redistribute the source code of said software in accordance with the terms of the GPL or LGPL supplied. The source code for the above-listed software is available on the Web.
To download, please access the following URL then select the model name "SRS-XP700 / SRS-XP500."
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Specifications

Speaker

Speaker system: 2-way, Bass reflex

Speaker unit:
(SRS-XP700)
Woofer: Approx. 170 mm × 170 mm (2)
Tweeter: Approx. 60 mm dia. (3), Front
Tweeter: Approx. 50 mm dia. (1), Rear
(SRS-XP500)
Woofer: Approx. 140 mm × 140 mm (2)
Tweeter: Approx. 50 mm dia. (2)

BLUETOOTH

Communication system: BLUETOOTH Specification version 5.0
Maximum communication range: Line of sight*1 approx. 30 m
Frequency band: 2.4 GHz band (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)
Modulation method: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Compatible BLUETOOTH profiles*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Supported codecs*3: SBC (Subband Codec), AAC (Advanced Audio Coding), LDAC*4
Transmission range (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.
*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communications between devices.
*3 Codec: Audio signal compression and conversion format
*4 LDAC is an audio coding technology developed by Sony that enables the transmission of High-Resolution (Hi-Res) Audio content, even over a BLUETOOTH connection.

Note
Depending on the network environment, there may be an interruption at the high bitrate transmission.

General

Inputs:
Type A USB1 port: Supported USB Device (Mass Storage Class)
AUDIO IN jack (stereo mini jack): Voltage 2 V, impedance 10 kΩ
MIC jack: Sensitivity 1 mV, impedance 10 kΩ
MIC/GUITAR jack:
Sensitivity 1 mV, impedance 10 kΩ (when guitar mode is turned off)
Sensitivity 200 mV, impedance 500 kΩ (when guitar mode is turned on)
DC OUT: Type A USB1 and USB2 port (for charging the battery of a connected device) (DC 5 V/Max. 1.5 A (Max. 2 A in total for 2 ports))*5
Power: AC 120 V - 240 V, 50/60 Hz or, using built-in lithium-ion battery
Power consumption: (SRS-XP700) 78 W, (SRS-XP500) 76 W
Standby power consumption:
(SRS-XP700)
When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
When BLUETOOTH standby mode is set to on: 1.5 W
(SRS-XP500)
When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
When BLUETOOTH standby mode is set to on: 1.5 W
Lithium-ion battery life (while Battery Care mode*6 is not activated):
With playback via a BLUETOOTH connection
(SRS-XP700)
Approx. 25 hours*7 *8
Approx. 20 hours*7 *9
Approx. 6 hours*7 *12
Approx. 5 hours*7 *13
(SRS-XP500)
Approx. 20 hours*7 *10
Approx. 10 hours*7 *11
Approx. 6.5 hours*7 *12
Approx. 5 hours*7 *13
Time required for charging the built-in rechargeable battery*14 (while Battery Care mode*6 is not activated):
(SRS-XP700)
Approx. 3 hours
(10 minutes of charging provide approximately 3 hours of music playback.)*7 *8
(SRS-XP500)
Approx. 3 hours
(10 minutes of charging provide approximately 80 minutes of music playback.)*7 *10
Dimensions (including projecting parts and controls):
(SRS-XP700)
Approx. 313 mm × 693 mm × 367 mm (w/h/d)
(SRS-XP500)
Approx. 275 mm × 572 mm × 295 mm (w/h/d)
Mass:
(SRS-XP700)
Approx. 16.9 kg including battery
(SRS-XP500)
Approx. 11.2 kg including battery
Supplied accessory*15: AC power cord (mains lead) (1)

*5 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.
*6 Mode for prolonging the durability life of the built-in rechargeable battery by limiting the charging capacity up to approximately 90%. The unit in this mode is capable of playing for a shorter period of time than stated.
*7 Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
*9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*10 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
*11 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*12 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
*13 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
*14 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.
*15 The number of included items differs depending on your country/region.

Compatible iPhone/iPod models

iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7th generation)

The unit is compatible with iOS 10.0 or later.

Design and specifications are subject to change without notice.

Bahasa Melayu | Pembesar Suara Tanpa Wayar

Sebelum mengoperasikan unit, sila baca panduan ini dengan teliti dan simpannya untuk rujukan pada masa depan.
Sila akses URL berikut dan membaca kandungan PERJANJIAN LESEN PENGGUNA AKHIR.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

AMARAN

Untuk mengurangkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik, jangan dedahkan perkakas ini kepada titisan atau percikan air, dan jangan letakkannya objek yang berisi cecair, seperti pasu, pada perkakas.

Jangan mendedahkan perkakas kepada punca api yang terdedah (misalnya, lilin yang menyala).

Jangan pasang perkakas dalam ruang tertutup, seperti rak buku atau kabinet terbina dalam.

Oleh kerana palam utama digunakan untuk menyahsambung unit dari saluran utama, sambungkan unit kepada saluran keluar AC yang boleh diakses dengan mudah. Sekiranya anda menyedari ketidaknormalan dalam unit, nyahsambungkan palam utama dari saluran keluar AC dengan serta-merta.

Unit tidak dinyahsambungkan dari saluran utama selagi ia disambungkan kepada saluran keluar AC walaupun unit sendiri telah dimatikan.

Jangan dedahkan bateri (pek bateri atau bateri yang dipasang) kepada haba yang berlebihan seperti cahaya matahari, api atau seumpamanya untuk masa yang lama. Jangan biarkan bateri terdedah kepada keadaan suhu rendah yang mungkin menyebabkannya terlampau panas dan panas berlebihan. Jangan tanggalkan, buka atau hancurkan sel sekunder atau bateri. Sekiranya berlaku kebocoran sel, jangan benarkan cecair terkena kulit atau mata. Sekiranya terkena, bilas kawasan yang terjejas dengan jumlah air yang banyak dan dapatkan nasihat perubatan. Sel sekunder dan bateri perlu dicas sebelum digunakan. Sentiasa gunakan pengecas yang betul dan rujuk arahan pengeluar atau buku panduan peralatan untuk arahan pengecasan yang betul. Selepas tempoh penyimpanan yang panjang, ia mungkin perlu untuk mengecas dan menyahcas sel atau bateri beberapa kali untuk mendapatkan prestasi maksimum. Lupuskan dengan sewajarnya.

Jangan letak produk berdekatan alat perubatan

Produk ini (termasuk aksesori) mempunyai magnet yang mungkin mengganggu perentak jantung, injap pintasan boleh program untuk rawatan hidrosefalus, atau alat perubatan lain. Jangan letak produk berdekatan orang yang menggunakan alat peranti yang dinyatakan. Dapatkan nasihat doktor sebelum menggunakan produk ini jika anda menggunakan sebarang alat perubatan tersebut.

Peralatan ini telah diuji dan didapati mematuhi had yang ditetapkan dalam peraturan EMC menggunakan kabel sambungan kurang dari 3 meter.

Berhati-hati semasa mengecas

Memasukkan palam USB atau palam AC semasa basah boleh menyebabkan litar pintas kerana benda asing atau cecair (air paip, air garam, minuman ringan, dll.) yang memasuki unit utama atau kabel pengecas. Ini boleh menyebabkan kerosakan atau suhu terlalu panas yang tidak normal.

Jangan sekali-kali memasukkan palam USB atau palam AC ketika unit utama atau kabel pengecas basah.

Langkah berjaga-jaga

Tentang keselamatan

- Tanggalkan terus Kord kuasa AC sepenunya dari soket AC outlet jika ia tidak akan digunakan untuk jangka masa yang lama. Semasa mencabut palam unit, sentiasa genggam palam. Jangan sekali-kali tarik kord itu.

Tentang peletakan

- Untuk menghapuskan risiko kerosakan, elakkan dari lokasi berikut apabila meletakkan atau meninggalkan unit ini.
  - Sebuah tempat yang terdedah pada suhu yang tinggi, seperti di bawah cahaya matahari langsung atau peralatan pencahayaan, berhampiran sumber haba, atau dalam sauna
  - Di dalam kenderaan dengan tingkap tertutup (terutama pada musim panas)
  - Tempat yang terkena habuk yang berlebihan
  - Tempat yang terkena getaran yang kuat
- Letakkan unit ini di atas permukaan yang rata dan mendatar. Apabila diletakkan di permukaan yang landai, unit mungkin boleh terjatuh atau jatuh dari permukaan disebabkan getarannya sendiri, mengakibatkan kecederaan, kerosakan, atau penurunan prestasi.
- Bergantung pada keadaan di mana unit ini diletakkan, ia mungkin boleh terjatuh atau jatuh dari permukaan. Jangan tinggalkan barang berharga berhampiran unit.
- Unit ini bukan anti-magnetik. Jauhkan objek daripada daya tarikan (pita rakaman, jam tangan, kad tunai dan kad kredit dengan pengekodan magnet, dll.) jauh dari unit. Semasa anda membawa unit, ingati ini juga.

Lain-lain

- Jika anda menggunakan unit ini untuk tempoh panjang, suhu unit ini mungkin meningkat tetapi ini bukan suatu ketidakfungsian.
- Jangan menggunakan atau membiarkan unit dalam persekitaran yang terlalu sejuk atau panas (suhu di luar julat 5 °C – 35 °C). Sekirannya unit digunakan atau ditinggalkan di dalam melebih julat di atas, unit tersebut boleh berhenti secara automatik untuk melindungi litar dalaman.
- Pada suhu tinggi, pengecasan mungkin berhenti atau kelantangan suara berkurang untuk melindungi bateri.
- Walaupun anda tidak bermaksud menggunakan unit untuk jangka masa yang lama, cas bateri dengan kapasiti penuh setiap 6 bulan untuk mengekalkan prestasinya.

Perihal Hak Cipta

- Android, Google Play dan tanda dan logo lain yang berkaitan ialah tanda dagangan Google LLC.
- LDAC™ dan logo LDAC adalah tanda dagangan Sony Corporation.
- Windows Media adalah sama ada tanda dagangan berdaftar atau tanda dagangan Microsoft Corporation di Amerika Syarikat dan/atau negara lain.
- Produk ini dilindungi oleh hak harta intelektual tertentu Microsoft Corporation. Penggunaan atau pengedaran teknologi sedemikian di luar produk ini adalah dilarang tanpa lesen daripada Microsoft subsidiari Microsoft yang dibenarkan.
- Tanda kata dan logo BLUETOOTH® ialah tanda dagangan berdaftar dan dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan apa-apa penggunaan tanda sedemikian oleh Sony Corporation adalah di bawah lesen.
- Apple, logo Apple, iPhone dan iPod touch ialah tanda dagang Apple Inc., yang berdaftar di Amerika Syarikat dan negara-negara lain.
  App Store ialah tanda perkhidmatan Apple Inc.
- Penggunaan lencana Dibuat untuk Apple bermaksud bahawa suatu aksesori telah direka untuk menyambung khususnya dengan produk Apple yang dikenal pasti dalam lencana dan telah disijilkan oleh pembangun dengan memenuhi piawaian prestasi Apple. Apple tidak bertanggungjawab terhadap operasi peranti ini atau pematuhannya dengan piawaian dan kawal selia keselamatan. Sila maklum bahawa penggunaan aksesori ini dengan produk Apple boleh menyejaskan prestasi tanpa wayar.
- Tanda dagangan dan nama dagang lain adalah milik pemiliknya masing-masing.
- Tanda ™ dan ® ditinggalkan dalam dokumen.

Nota tentang ciri kalis air (Baca sebelum menggunakan unit)

Prestasi kalis air unit

Unit tersebut, dengan penutupnya ditutup rapat, mempunyai spesifikasi kalis air IPX4*1 seperti yang dinyatakan dalam "Tahap perlindungan terhadap percikan air" dari IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)*2". Walau bagaimanapun, unit ini tidak kalis air sepenuhnya. Jangan jatuhkan unit ke dalam air panas di dalam tab mandi atau sengaja menggunakannya di dalam air.

Cecair yang dimaksudkan spesifikasi prestasi kalis air terpakai untuk

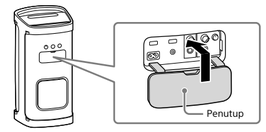
Terpakai	air tawar, air paip, air kolam
Tidak terpakai	cecair selain daripada perkara di atas (air sabun, air dengan bahan pencuci atau agen mandi, syampu, air mata air panas, air garam, dll.)

*1 IPX4 (Tahap perlindungan terhadap percikan air): Terlindung daripada percikan air dari sebarang arah.
*2 Aksesori yang disediakan dan penyambung unit ini (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) bukan kalis air. Untuk mengurangkan risiko kebakaran atau kejutan elektrik, jangan biarkan unit terkena air atau titisan semasa menggunakan penyambung (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Jangan letakkan pasu atau bekas lain yang berisi cecair pada unit.

Prestasi kalis air unit adalah berdasarkan pengukuran kami dalam keadaan yang dinyatakan di sini. Ambil perhatian bahawa kerosakan hasil daripada rendaman air yang disebabkan oleh penyalahgunaan pelanggan adalah tidak dilindungi oleh jaminan.

Untuk mengelakkan kemerosotan prestasi kalis air

Periksa yang berikut dan guna unit tersebut dengan betul.
- Unit ini tidak mempunyai reka bentuk yang tahan terhadap tekanan air. Jangan meletakkan unit ke dalam air atau secara langsung di bawah air yang sedang mengalir keluar dari kepala paip untuk daripada mengelakkan kerosakan.
- Jangan tuangkan air bersuhu tinggi atau hembuskan udara panas dari pengering rambut atau alat lain secara langsung kepada unit. Jangan sekali-kali menggunakan unit di tempat yang mengalami suhu tinggi, seperti di sauna atau berhampiran sumber panas.
- Kendalikan penutupnya dengan berhati-hati. Penutupnya memainkan peranan yang sangat penting dalam mengekalkan prestasi kalis air. Semasa menggunakan unit, pastikan penutupnya ditutup sepenuhnya. Apabila menutup penutupnya, berhati-hati untuk tidak membiarkan benda asing masuk. Jika penutupnya tidak ditutup sepenuhnya prestasi kalis air boleh merosot dan boleh menyebabkan kerosakan unit akibat air memasuki unit.



Cara penjagaan unit ketika basah

Pastikan anda mengelap kelembapan selepas menggunakan unit. Jika unit dibiarkan basah, ia boleh menjadi kotor akibat kesan air, kulat, atau yang seumpamanya.
Kualiti suara mungkin berubah ketika air memasuki bahagian pembesar suara unit. Walau bagaimanapun, ini tidak menunjukkan terdapat kerosakan.
Lap kelembapan di permukaannya, dan letakkan unit di atas kain lembut kering untuk mengalirkan air yang terkumpul di dalam unit. Kemudian, keringkan unit di tempat yang berangin sehingga tidak ada kelembapan yang tinggal.

Nota
- Bersihkan unit ini dengan kain lembut yang dilembapkan sedikit dengan larutan detergen lembut. Jangan menggunakan apa-apa jenis pad lelas, serbuk penyental, atau bahan pelarut seperti pencair, benzin, atau alkohol.
- Terutamanya di kawasan-kawasan sejuk, pastikan untuk mengelap kelembapan selepas menggunakan unit. Meninggalkan kelembapan di permukaannya boleh menyebabkan unit tersebut rosak dan tidak berfungsi.

Nota mengenai Lesen

Produk ini mengandungi perisian yang digunakan Sony berdasarkan perjanjian pelesenan dengan pemilik hak cipta. Kami berkewajiban untuk mengumumkan isi perjanjian kepada para pelanggan berdasarkan keperluan oleh pemilik hak cipta untuk perisian tersebut.
Sila akses URL berikut dan baca kandungan lesen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Notis bagi perisian yang menggunakan GNU GPL/LGPL

Produk ini mengandungi perisian yang tertakluk kepada GNU General Public License berikut (selanjutnya disebut sebagai "GPL") atau GNU Lesser General Public License (selanjutnya disebut "LGPL"). Ini menetapkan bahawa para pelanggan berhak memperoleh, mengubah, dan mengedarkan semula kod sumber perisian tersebut sesuai dengan syarat GPL atau LGPL yang dibekalkan. Kod sumber untuk perisian yang disenaraikan di atas terdapat di Web.
Untuk memuat turun, sila akses URL yang berikut kemudian pilih nama model "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Sila maklum bahawa Sony tidak dapat menjawab atau bertindak balas kepada sebarang pertanyaan tentang kandungan kod sumber.

Penafian tentang perkhidmatan yang ditawarkan oleh pihak ketiga

Perkhidmatan yang ditawarkan oleh pihak ketiga boleh diubah, digantung, atau ditamatkan tanpa notis terlebih dahulu. Sony tidak menanggung apa-apa tanggungjawab dalam situasi seperti ini.

Spesifikasi

Pembesar suara

Sistem pembesar suara: 2-hala, Refleks Bass
Unit pembesar suara: (SRS-XP700) Wufer: Kira-kira 170 mm × 170 mm (2), Twiter: Kira-kira 60 mm dia. (3), Hadapan, Twiter: Kira-kira 50 mm dia. (1), Belakang (SRS-XP500) Wufer: Kira-kira 140 mm × 140 mm (2), Twiter: Kira-kira 50 mm dia. (2)

BLUETOOTH

Sistem komunikasi: Spesifikasi BLUETOOTH versi 5.0
Julat komunikasi maksimum: Garis penglihatan*1 kira-kira 30 m
Jalur frekuensi: Jalur 2.4 GHz (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)
Kaedah modulasi: FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Serasi BLUETOOTH profil*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codec yang disokong*3: SBC (Subband Codec), AAC (Advanced Audio Coding), LDAC*4
Julat transmisi (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (Frekuensi pensampelan: 44.1 kHz)

*1 Julat sebenar akan berbeza bergantung pada faktor seperti halangan di antara peranti, medan magnet sekitar ketuhar gelombang mikro, elektrik statik, kepekaan penerimaan, prestasi antena, sistem pengendalian, aplikasi perisian, dan sebagainya.
*2 Profil piawaian BLUETOOTH menandakan tujuan komunikasi BLUETOOTH antara peranti.
*3 Codec: Format pemampatan dan penukaran isyarat audio
*4 LDAC adalah teknologi pengekodan audio yang dikembangkan oleh Sony yang membolehkan transmisi Resolusi Tinggi (Hi-Res) Kandungan audio, walaupun melalui sambungan BLUETOOTH.

Nota
Bergantung pada persekitaran rangkaian, mungkin terdapat gangguan pada transmisi bitrate tinggi.

Am

Input:
Port USB1 jenis A: Peranti USB Disokong (Kelas Penyimpanan Massa)
Jack AUDIO IN (jack mini stereo): Voltan 2 V, impedans 10 kΩ
Jack MIC: Kesensitifan 1 mV, impedans 10 kΩ
Jack MIC/GUITAR:
Kesensitifan 1 mV, impedans 10 kΩ (apabila mod gitar ditutup)
Kesensitifan 200 mV, impedans 500 kΩ (apabila mod gitar dihidupkan)
DC OUT: Port USB1 dan USB2 jenis A (untuk mengecas bateri peranti yang disambungkan) (DC 5 V/Max. 1.5 A (Maks. 2 A secara keseluruhan untuk 2 port))*5
Kuasa: AC 120 V - 240 V, 50/60 Hz atau, menggunakan bateri ion litium terbina dalam
Penggunaan kuasa: (SRS-XP700) 78 W, (SRS-XP500) 76 W
Penggunaan kuasa tunggu sedia:
(SRS-XP700)
Apabila mod tunggu sedia BLUETOOTH disetkan kepada mati: 0.5 W
Apabila mod tunggu sedia BLUETOOTH disetkan kepada hidup: 1.5 W
(SRS-XP500)
Apabila mod tunggu sedia BLUETOOTH disetkan kepada mati: 0.5 W
Apabila mod tunggu sedia BLUETOOTH disetkan kepada hidup: 1.5 W
Hayat bateri ion litium (Semasa mod Battery Care*6 tidak diaktifkan):
Dengan main semula melalui sambungan BLUETOOTH
(SRS-XP700)
Kira-kira 25 jam*7 *8
Kira-kira 20 jam*7 *9
Kira-kira 6 jam*7 *12
Kira-kira 5 jam*7 *13
(SRS-XP500)
Kira-kira 20 jam*7 *10
Kira-kira 10 jam*7 *11
Kira-kira 6.5 jam*7 *12
Kira-kira 5 jam*7 *13
Masa yang diperlukan untuk mengecas bateri yang boleh dicas semula*14 (Semasa mod Battery Care*6 tidak diaktifkan):
(SRS-XP700)
Kira-kira 3 jam
(10 minit pengecasan memberikan kira-kira 3 jam main semula muzik.)*7 *8
(SRS-XP500)
Kira-kira 3 jam
(10 minit pengecasan memberikan kira-kira 80 minit main semula muzik.)*7 *10
Dimensi (termasuk mengunjurkan bahagian dan kawalan):
(SRS-XP700)
Kira-kira 313 mm × 693 mm × 367 mm (l/t/d)
(SRS-XP500)
Kira-kira 275 mm × 572 mm × 295 mm (l/t/d)
Massa:
(SRS-XP700)
Kira-kira 16.9 kg termasuk bateri
(SRS-XP500)
Kira-kira 11.2 kg termasuk bateri
Aksesori yang dibekalkan*15: Kord kuasa AC (1)

*5 Arus umpan diselaraskan secara automatik sesuai dengan jumlah peranti USB dan kelantangan suara unit.
*6 Mode untuk memanjangkan jangka hayat daya tahan bateri yang boleh dicas semula dengan menghadkan kapasiti pengecasan sehingga kira-kira 90%. Unit dalam mod ini mampu bermain untuk jangka masa yang lebih pendek daripada yang dinyatakan.
*7 Waktu prestasi sebenar mungkin berbeza dari masa yang disenaraikan disebabkan kelantangan, lagu-lagu yang dimainkan, suhu persekitaran, dan syarat penggunaan.
*8 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke 13, mod suara ditetapkan ke MEGA BASS, dan fungsi pencahayaan dimatikan.
*9 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke 13 dan dengan tetapan lalai kilang (Mod bunyi: MEGA BASS dan Pencahayaan: ON).
*10 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke 16, mod suara ditetapkan ke MEGA BASS, dan fungsi pencahayaan dimatikan.
*11 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke 16 dan dengan tetapan lalai kilang (Mod bunyi: MEGA BASS dan Pencahayaan: ON).
*12 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke maksimum, mod suara ditetapkan ke MEGA BASS, dan fungsi pencahayaan dimatikan.
*13 Nilai yang diukur diperoleh dengan memainkan sumber muzik yang ditentukan dengan tahap kelantangan unit yang ditetapkan ke maksimum dan dengan tetapan lalai kilang (Mod bunyi: MEGA BASS dan Pencahayaan: ON).
*14 Masa yang diperlukan untuk bateri kosong diisi sepenuhnya (100%) ketika kuasa unit dimatikan.
*15 Bilangan item yang disertakan berbeza bergantung kepada negara/wilayah anda.

Model iPhone/iPod serasi

iPhone SE (generasi ke-2), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (generasi ke-7)

Unit ini serasi dengan iOS 10.0 atau yang seterusnya.

Rekabentuk dan spesifikasi adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.

繁體中文 | 無線喇叭

操作本產品之前，請仔細閱讀本指南，並妥善保存以供日後參考之用。
請瀏覽以下URL並閱讀最終使用者授權協議的內容。
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

注意

為了降低發生火災或觸電的危險，請勿讓本設備受到液體潑濺，也不要將如花瓶等裝滿液體的物體放置於設備上。

請不要讓設備暴露於裸露的火源（例如，點燃的蠟燭）。

請勿將本機安放在書櫥或壁櫥等狹窄封閉處。

由於電源插頭要用來將本機和電源斷開，請將本機連接到易於接近的交流電源插座。萬一發現本機有異常情況，請立即將電源插頭從交流電源插座拔掉。

只要是連接在交流電源插座上，本機都不會中斷與交流電源的連接，即使本機已經關閉也一樣。

請勿讓電池（安裝的電池組或電池）長時間暴露在陽光照射、火源等高溫的環境中。請勿讓電池處於極低溫的狀態，否則可能導致過熱及熱失控現象。請勿拆解、拆開或切割二次電池芯或電池。萬一電池芯發生漏液情形，請勿讓液體接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸，應用大量清水沖洗患部並迅速就醫。二次單電池及電池組需於使用前充電。務必使用正確之充電器並依製造商所提供之說明書或設備之使用手冊，以正確之程序進行充電。長時間存放後，可能需要對電池芯和電池執行數次充電及放電操作，才可獲得最高效能。請妥善棄置。

請勿將本產品放在醫療器材的附近

本產品（含配件）有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

本設備已經過測試並確定符合EMC規定中所提出的使用連接電纜不得超過3公尺的限制。

充電注意事項

在潮濕情況下插入USB插頭或AC插頭時，可能會因異物或液體（自來水、鹽水、飲料等）接觸到主機或充電線而發生短路。這可能會造成故障或不正常的過熱現象。

當主機或充電線潮濕時，切勿插入USB插頭或AC插頭。

注意事項

安全注意事項

- 如果很長一段時間不使用，請將交流電源線從交流電源插座拔下來。拔掉本機的電源插頭時，務必要抓住插頭。千萬不要直接拉扯電線。

放置注意事項

- 為避免發生故障，請避免將本產品置於下列位置。
  – 受到陽光直射或照明設備照射、靠近熱源或三溫暖等高溫的地方
  – 車窗關閉的車內（尤其是夏天時）
  – 灰塵過多的地方
  – 震動強烈的地方
- 將本產品放在平坦表面上。放在傾斜表面上時，本產品可能因本身震動而傾倒或掉落，而造成受傷、故障或性能變差。
- 視本產品放置情況，可能發生傾倒或掉落危險。請勿將任何貴重物品

規格

喇叭
喇叭系統　2音路，低音反射式

喇叭單體　（SRS-XP700）
低音單體：約170 mm × 170 mm（2）
高音單體：約60 mm（直徑）（3），前置
高音單體：約50 mm（直徑）（1），後置
（SRS-XP500）
低音單體：約140 mm × 140 mm（2）
高音單體：約50 mm（直徑）（2）

BLUETOOTH
通訊系統　BLUETOOTH規格版本5.0
最大通訊範圍　約30 m視線距離*1
頻率波段　2.4 GHz波段（2.4000 GHz – 2.4835 GHz）
調制方法　FHSS
相容的BLUETOOTH設定檔*2
A2DP（進階音訊配送設定檔）
AVRCP（音訊視訊遙控設定檔）
支援的轉碼器*3　SBC（子頻帶編碼解碼器）
AAC（進階音訊編碼）
LDAC*4
傳送範圍（A2DP）　20 Hz – 20 000 Hz（取樣頻率44.1 kHz）

*1 實際範圍會由於裝置間之障礙物、微波爐旁之磁場、靜電、收訊敏感度、天線效能、作業系統、軟體應用程式等因素而有所差異。
*2 BLUETOOTH標準設定檔說明在裝置之間進行BLUETOOTH通訊的目的。
*3 轉碼器：音訊壓縮和轉換格式
*4 LDAC是一種由Sony開發的音訊編碼技術，即使透過BLUETOOTH連接，也可以傳輸高解析度（Hi-Res）的音訊內容。

註
視網路環境而定，可能會在高速傳輸時產生干擾。

一般
輸入
- Type A USB1連接埠：支援的USB裝置（Mass Storage Class）
- AUDIO IN插孔（立體聲迷你插孔）電壓2 V，阻抗10 kΩ
- MIC插孔：靈敏度1 mV，阻抗10 kΩ
- MIC/GUITAR插孔：
  靈敏度1 mV，阻抗10 kΩ（吉他模式關閉時）
  靈敏度200 mV，阻抗500 kΩ（吉他模式開啟時）

DC OUT　Type A USB1和USB2連接埠（用於充電已連接裝置的電池）
（DC 5 V/最大1.5 A（2個連接埠最大總計2 A））*5
電源　AC 120 V - 240 V，50/60 Hz 或使用內建鋰離子電池
耗電量　(SRS-XP700)
78 W
(SRS-XP500)
76 W
待機耗電量　(SRS-XP700)
BLUETOOTH待機模式設定為關時：0.5 W
BLUETOOTH待機模式設定為開時：1.5 W
(SRS-XP500)
BLUETOOTH待機模式設定為關時：0.5 W
BLUETOOTH待機模式設定為開時：1.5 W
鋰離子電池使用壽命（電池維護模式*6未啟用時）
透過BLUETOOTH連接播放
(SRS-XP700)
約25小時*7 *8
約20小時*7 *9
約6小時*7 *12
約5小時*7 *13
(SRS-XP500)
約20小時*7 *10
約10小時*7 *11
約6.5小時*7 *12
約5小時*7 *13
內建可充電電池*14所需的充電時間（電池維護模式*6未啟用時）
(SRS-XP700)
約3小時
（充電10分鐘大約可播放音樂3小時 ÷）*7 *8
(SRS-XP500)
約3小時
（充電10分鐘大約可播放音樂80分 ÷）*7 *10
尺寸（包含突出部分和控制器）
(SRS-XP700)
約313 mm × 693 mm × 367 mm（寬/高/深）
(SRS-XP500)
約275 mm × 572 mm × 295 mm（寬/高/深）
質量　(SRS-XP700)
約16.9 kg（含電池）
(SRS-XP500)
約11.2 kg（含電池）
隨附的配件*15　交流電源線（1）

*5 鋰電電流會根據已連接USB裝置的數量及本裝置的音量自動調整。
*6 將充電量限制在最高約90%以延長內建可充電電池使用壽命的模式。本裝置處於此模式下的播放時間比所示數值短。
*7 取決於音量、播放的歌曲、環境溫度及使用狀況，實際執行時間可能與所列時間不同。
*8 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為13、音效模式設為MEGA BASS且關閉照明功能為基礎得出。
*9 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為13且使用原廠預設設定（音效模式：MEGA BASS及照明：開）為基礎得出。
*10 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為16、音效模式設為MEGA BASS且關閉照明功能為基礎得出。
*11 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為16且使用原廠預設設定（音效模式：MEGA BASS及照明：開）為基礎得出。
*12 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為最高、音效模式設為MEGA BASS且關閉照明功能為基礎得出。
*13 測量值是以播放指定音源、將裝置音量設為最高且使用原廠預設設定（音效模式：MEGA BASS及照明：開）為基礎得出。
*14 本裝置關閉時，將空電池充滿（100%）需花費的時間。
*15 隨附物品的數量根據所在國家/地區而有不同。

相容的iPhone/iPod機型
iPhone SE（第2代）、iPhone 11 Pro Max、iPhone 11 Pro、iPhone 11、iPhone XS Max、iPhone XS、iPhone XR、iPhone X、iPhone 8 Plus、iPhone 8、iPhone 7 Plus、iPhone 7、iPhone SE、iPhone 6s Plus、iPhone 6s、iPod touch（第7代）

本產品相容於iOS 10.0或更新版本。

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Bahasa Indonesia　Speaker Nirkabel

Sebelum mengoperasikan unit ini, bacalah panduan ini dengan saksama dan simpan sebagai rujukan. Silakan akses URL berikut dan baca konten PERJANJIAN LISENSI PENGGUNA AKHIR.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

PERINGATAN

Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan perangkat ini terkena tetesan atau cipratan air, dan jangan letakkan benda yang diisi cairan, seperti vas, di atas perangkat.

Untuk mengurangi risiko kebakaran, jangan menutup rongga ventilasi pada perangkat dengan koran, taplak meja, ritai, dll. Jauhkan perangkat dari sumber api (misalnya api lilin).

Jangan memasang perangkat di tempat tertutup, seperti lemari buku atau kabinet.

Karena steker utama digunakan untuk melepaskan unit ini dari listrik, sambungkan unit ini ke outlet AC yang mudah diakses. Jika Anda melihat ada kelainan pada unit ini, segera cabut steker dari outlet AC.

Unit ini terputus dari listrik selama terhubung ke outlet AC, bahkan jika unit itu sendiri telah dimatikan.

Jauhkan baterai (unit baterai atau baterai yang terpasang) dari sumber panas seperti sinar matahari, api atau sejenisnya untuk waktu lama. Jauhkan baterai dari kondisi bersuhu sangat rendah karena dapat mengakibatkan baterai terlalu panas dan pelarian termal. Jangan membongkar, membuka atau menusuk baterai atau sel sekunder. Jika terjadi kebocoran sel, jauhkan cairan dari kulit atau mata. Jika terkena kulit atau mata, cucilah bagian yang terkena dengan air sebanyak mungkin lalu mintalah bantuan dokter. Sel atau baterai sekunder harus diisi ulang sebelum digunakan. Selalu gunakan pengisi daya yang benar dan lihat petunjuk dari pabrik atau manual perangkat untuk petunjuk pengisian daya yang tepat. Setelah disimpan untuk waktu lama, sel atau baterai harus diisi ulang beberapa kali untuk memberikan kinerja maksimum. Buanglah dengan benar.

Jangan meletakkan produk ini di dekat alat medis
Produk ini (termasuk aksesorinya) mengandung magnet yang dapat mengganggu alat pacu jantung, katup shunt yang dapat diprogram untuk pengobatan hidrosefalus, atau alat medis lain. Jangan meletakkan produk ini di dekat orang yang menggunakan alat medis tersebut. Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan produk ini jika Anda menggunakan alat medis tersebut.

Perangkat ini telah diuji dan terbukti memenuhi standar dengan batasan yang ditetapkan dalam peraturan EMC dengan menggunakan kabel koneksi yang lebih pendek dari 3 meter.

Peringatan tentang pengisian daya

Mencolokkan steker USB atau AC saat basah bisa menyebabkan korsleting karena benda asing atau cairan (air leding, air garam, minuman ringan, dll.) masuk ke unit utama atau kabel pengisian daya. Hal ini bisa menyebabkan kerusakan atau panas berlebih yang tidak normal.

Jangan mencolokkan steker USB atau AC bila unit utama atau kabel pengisian daya basah.

Tindakan pencegahan

Tentang keselamatan
- Cabut kabel daya AC dari outlet AC jika tidak akan digunakan untuk waktu lama. Ketika mencabut unit, pegang bagian stekernya. Jangan menarik kabelnya.

Tentang penempatan
- Untuk menghilangkan risiko kerusakan, hindari lokasi berikut saat menempatkan atau meninggalkan unit ini.
  - Tempat yang bersuhu tinggi, seperti di bawah sinar matahari langsung atau peralatan penerangan, di dekat sumber panas, atau di sauna
  - Di dalam kendaraan dengan jendela tertutup (terutama di musim panas)
  - Di tempat yang terlalu banyak debu
  - Tempat yang memiliki getaran kuat
- Letakkan unit ini pada permukaan yang rata dan datar. Ketika ditempatkan pada permukaan yang miring, unit ini bisa jatuh atau meluncur dari permukaan karena getarannya sendiri, yang mengakibatkan cedera, kerusakan, atau penurunan kinerja.
- Tergantung pada kondisi tempatnya, unit ini bisa jatuh atau meluncur dari permukaan. Jangan meninggalkan barang berharga di dekat unit ini.
- Unit ini tidak anti magnet. Jauhkan unit dari benda-benda yang rentan terhadap magnet (kaset, jam tangan, kartu cash, dan kartu kredit dengan kode magnetik, dll.) Saat Anda membawa-bawa unit tersebut, ingat juga hal ini.

Lain-lain
- Jika Anda menggunakan unit ini untuk waktu lama, suhu unit dapat naik, tetapi itu tidak menandakan kerusakan.
- Jangan menggunakan atau meninggalkan unit di lingkungan yang sangat dingin atau panas (suhu di luar kisaran 5 °C – 35 °C). Jika unit ini digunakan atau ditinggalkan di lingkungan dengan suhu di luar kisaran tersebut, unit dapat secara otomatis berhenti untuk melindungi sirkuit di dalamnya.
- Pada suhu tinggi, pengisian daya mungkin berhenti atau volumenya berkurang untuk melindungi baterai.
- Meskipun Anda tidak akan menggunakan unit untuk waktu lama, isilah baterai hingga penuh setiap 6 bulan sekali untuk menjaga performa baterai.

Tentang Hak Cipta
- Android, Google Play, dan merek serta logo terkait lainnya adalah merek dagang Google LLC.
- LDAC™ dan logo LDAC adalah merek dagang Sony Corporation.
- Windows Media merupakan mereka dagang terdaftar atau merek dagang Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan/atau negara lainnya.
- Produk ini dilindungi oleh hak kekayaan intelektual tertentu milik Microsoft Corporation. Dilarang menggunakan atau mendistribusikan teknologi tersebut di luar produk ini tanpa lisensi dari Microsoft atau anak perusahaan resmi Microsoft.
- Tulisan dan logo BLUETOOTH® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan semua penggunaannya oleh Sony Corporation berdasarkan lisensi.
- Apple, logo Apple, iPhone dan iPod touch adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara lain.
  App Store adalah merek dagang Apple Inc.
- Penggunaan lambang Made for Apple menunjukkan suatu aksesori telah dirancang khusus untuk disambungkan dengan produk Apple yang disebutkan dalam lambang tersebut, dan diberi sertifikat oleh pengembang sebagai memenuhi standar performa Apple. Apple tidak bertanggung jawab atas pengoperasian perangkat ini atau kepatuhannya terhadap standar keamanan dan peraturan.
  Perlu diperhatikan bahwa penggunaan aksesori ini dengan produk Apple dapat memengaruhi kinerja nirkabel.
- Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik dari pemiliknya masing-masing.
- Simbol ™ dan ® dihilangkan dalam dokumen ini.

⚠ Catatan untuk fitur tahan air (Bacalah sebelum menggunakan unit ini)

Performa tahan air unit ini
Unit, yang tutupnya terpasang rapat, memiliki spesifikasi tahan air IPX4*1 sebagaimana yang ditentukan dalam "Tingkat perlindungan terhadap cipratan air" IEC60529 "Tingkat Perlindungan Rembesan (Kode IP)"*2*. Meskipun demikian, unit ini tidak sepenuhnya tahan air. Jangan menjatuhkan unit ke dalam air panas dalam bathtub atau dengan sengaja dipakai dalam air.

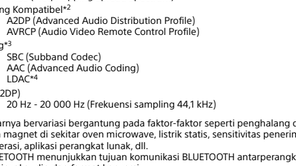
Jenis cairan yang sesuai dengan spesifikasi performa tahar air

Berlaku	air tawar, air keran, air kolam
Tidak berlaku	Cairan selain yang disebutkan di atas (air sabun, air dengan detergen atau sabun mandi, sampo, air panas, air laut, dll.)

*1 IPX4 (Tingkat perlindungan terhadap cipratan air): Terlindungi dari cipratan air dari segala arah.
*2 Aksesori dan konektor yang disediakan untuk unit ini (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) tidak tahan air. Untuk mengurangi risiko kebakaran atau kejutan listrik, jangan biarkan unit ini terkena air atau tetesan saat menggunakan konektor apa pun (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Jangan meletakkan vas atau wadah berisi cairan lainnya di atas unit ini.

Performa tahan air dari unit ini berdasarkan pada pengukuran kami, yang didasarkan pada kondisi yang dijelaskan di sini. Perlu diperhatikan bahwa kerusakan akibat rendaman air yang disebabkan oleh penyalahgunaan oleh pelanggan tidak tercakup dalam garansi.

Agar performa tahan air ini tidak menurun
Periksa yang berikut ini dan gunakan unit dengan benar.
- Unit tidak didesain untuk tahan terhadap tekanan air. Jangan masukkan unit ke dalam air atau berada di bawah ai keran agar tidak menimbulkan kerusakan.
- Jangan menuangkan air panas atau menyemprotkan angin panas dari pengering rambut atau alat lain secara langsung ke unit. Juga jangan pernah menggunakan unit ini di tempat yang bersuhu tinggi, seperti di sauna atau di dekat sumber panas.
- Hati-hati saat menggunakan tutup. Peran tutup sangat penting dalam menjaga performa tahan air. Ketika menggunakan unit, pastikan tutup terpasang rapat. Saat menutup tutup, berhati-hatilah agar benda asing tidak masuk. Jika tutup tidak terpasang rapat, performa tahan air dapat berkurang dan menyebabkan kerusakan unit akibat air masuk ke dalam unit.



Cara merawat unit yang basah
Pastikan untuk mengusap uap air setelah menggunakan unit. Jika unit dibiarkan basah, unit bisa menjadi kotor oleh noda air, jamur, atau sejenisnya.
Kualitas suara dapat berubah jika air masuk ke bagian speaker di unit. Namun, bukan pertanda adanya kerusakan.
Seka uap lembap di permukaannya, lalu letakkan unit pada kain kering yang lembut untuk mengeluarkan air yang menumpuk di dalam unit ini. Lalu, keringkan unit di tempat berangin sampai tidak ada uap lembap yang tersisa.

Catatan
- Bersihkan unit dengan kain lembut yang sedikit dibasahi cairan detergen lembut. Jangan menggunakan segala jenis bantalan abrasif, bubuk penggosok, atau larutan seperti tiner, bensin, atau alkohol.
- Terutama di daerah dingin, pastikan untuk menyeka uap lembap setelah menggunakan unit. Membiarkan uap lembap di permukaannya dapat menyebabkan unit macet dan tidak berfungsi.

Catatan tentang Lisensi
Produk ini mengandung perangkat lunak yang digunakan Sony berdasarkan perjanjian lisensi dengan pemilik hak ciptanya. Kami berkewajiban untuk mengumumkan konten perjanjian ini kepada pelanggan berdasarkan persyaratan oleh pemilik hak cipta untuk perangkat lunak tersebut.
Silakan akses URL berikut dan baca konten lisensi.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Pemberitahuan tentang perangkat lunak terapan GNU GPL/LGPL
Produk ini mengandung perangkat lunak yang tunduk pada GNU General Public License berikut (selanjutnya disebut "GPL") atau GNU Lesser General Public License (selanjutnya disebut sebagai "LGPL"). Ini menetapkan bahwa pelanggan be hak untuk memperoleh, memodifikasi, dan mendistribusikan kembali kode sumber dari perangkat lunak tersebut sesuai dengan ketentuan GPL atau LGPL yang disediakan. Kode sumber untuk perangkat lunak yang tercantum di atas tersedia di Web.
Untuk menggunduh, silakan akses URL berikut kemudian pilih nama model "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Harap diingat bahwa Sony tidak dapat menjawab atau menanggapi pertanyaan apa pun terkait konten kode sumber.

Penyangkalan terkait layanan yang ditawarkan oleh pihak ketiga
Layanan yang ditawarkan oleh pihak ketiga dapat diubah, ditunda, atau dihentikan tanpa pemberitahuan sebelumnya. Sony tidak bertanggung jawab dalam situasi semacam ini.

Spesifikasi

Speaker
Sistem Speaker　2-way, refleks Bass

Unit Speaker　(SRS-XP700)
Woofer: Sekitar 170 mm × 170 mm (2)
Tweeter: Sekitar 60 mm dia. (3), Depan
Tweeter: Sekitar 50 mm dia. (1), Belakang
(SRS-XP500)
Woofer: Sekitar 140 mm × 140 mm (2)
Tweeter: Sekitar 50 mm dia. (2)

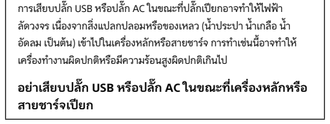
BLUETOOTH
Sistem komunikasi　Spesifikasi BLUETOOTH versi 5,0
Rentang komunikasi maksimum
Tanpa halangan*1 sekitar 30 m
Pita frekuensi　Pita 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Metode modulasi　FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Profil BLUETOOTH yang Kompatibel*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Kodek yang didukung*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Rentang transmisi (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (Frekuensi sampling 44,1 kHz)

*1 Jangkauan sebenarnya bervariasi bergantung pada faktor-faktor seperti penghalang di antara perangkat, medan magnet di sekitar oven microwave, listrik statis, sensitivitas penerimaan, performa antena, sistem operasi, aplikasi perangkat lunak, dll.
*2 Profil standar BLUETOOTH menunjukkan tujuan komunikasi BLUETOOTH antarperangkat.
*3 Codec: Kompresi sinyal audio dan format konversi
*4 LDAC adalah teknologi pengkodean audio yang dikembangkan oleh Sony. Dengan LDAC ini, transmisi konten Audio Resolusi Tinggi (Hi-Res) bisa dilakukan, bahkan melalui sambungan BLUETOOTH.

Catatan
Tergantung pada lingkungan jaringan, mungkin ada gangguan pada transmisi bitrate tinggi.

Umum
Jack input　Port Type A USB1: Perangkat USB yang Didukung (Kelas Penyimpanan Massal)
Jack AUDIO IN (jack mini stereo): Tegangan 2 V, impedans 10 kΩ
Jack MIC: Sensitivitas 1 mV, impedans 10 kΩ
Jack MIC/GUITAR:
Sensitivitas 1 mV, impedans 10 kΩ (bila mode gitar dimatikan)
Sensitivitas 200 mV, impedans 500 kΩ (bila mode gitar dihidupkan)
DC OUT　Port Type A USB1 dan USB2 (untuk mengisi daya baterai yang terhubung ke perangkat) (DC 5 V/Maks. 1,5 A (Maks. 2 A total untuk 2 port))*5
Daya　AC 120 V - 240 V, 50/60 Hz atau, menggunakan baterai ion-litium bawaan
Konsumsi daya　(SRS-XP700)
78 W
(SRS-XP500)
76 W
Konsumsi daya ketika siaga
(SRS-XP700)
Ketika mode siaga BLUETOOTH dimatikan: 0,5 W
Ketika mode siaga BLUETOOTH dihidupkan: 1,5 W
(SRS-XP500)
Ketika mode siaga BLUETOOTH dimatikan: 0,5 W
Ketika mode siaga BLUETOOTH dihidupkan: 1,5 W
Masa pakai baterai ion-litium (bila mode Battery Care*6 tidak dihidupkan)
Dengan pemutaran melalui sambungan BLUETOOTH
(SRS-XP700)
Sekitar 25 jam*7 *8
Sekitar 20 jam*7 *9
Sekitar 6 jam*7 *12
Sekitar 5 jam*7 *13
(SRS-XP500)
Sekitar 20 jam*7 *10
Sekitar 10 jam*7 *11
Sekitar 6,5 jam*7 *12
Sekitar 5 jam*7 *13
Waktu yang dibutuhkan untuk mengisi daya baterai isi ulang bawaan*14 (bila mode Battery Care*6 tidak dihidupkan)
(SRS-XP700)
Sekitar 3 jam
(10 menit pengisian daya dapat menyediakan sekitar 3 jam untuk memutar musik.)*7 *8
(SRS-XP500)
Sekitar 3 jam
(10 menit pengisian daya dapat menyediakan sekitar 80 menit untuk memutar musik.)*7 *10
Dimensi (termasuk kontrol dan bagian yang menonjol)
(SRS-XP700)
Sekitar 313 mm × 693 mm × 367 mm (l/t/p)
(SRS-XP500)
Sekitar 275 mm × 572 mm × 295 mm (l/t/p)
Berat　(SRS-XP700)
Sekitar 16,9 kg termasuk baterai
(SRS-XP500)
Sekitar 11,2 kg termasuk baterai
Aksesori yang disediakan*15
Kabel daya AC (2)

Untuk pelanggan di Indonesia:
Gunakan kabel daya AC dengan bentuk steker pada gambar (A) dan bertanda SNI. Demi keselamatan, jangan gunakan bentuk steker pada gambar (B), karena tidak diperuntukkan untuk Indonesia.



*5 Arus yang dipasok secara otomatis disesuaikan dengan jumlah perangkat USB yang terhubung dan volume suara unit.
*6 Mode untuk memperpanjang daya tahan baterai isi ulang bawaan dengan membatasi kapasitas pengisian hingga sekitar 90%. Unit dalam mode ini dapat dimainkan untuk waktu yang lebih singkat dari yang disebutkan.
*7 Waktu performa sesungguhnya bisa bervariasi dari waktu yang tertera, bergantung pada volume, lagu yang diputar, suhu sekitar, dan kondisi penggunaan.
*8 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke 13, mode suara diatur MEGA BASS, dan fungsi penerangan dimatikan.
*9 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke 13 dan dengan pengaturan default pabrik (Mode suara: MEGA BASS dan Penerangan: ON).
*10 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke 16, mode suara diatur MEGA BASS, dan fungsi penerangan dimatikan.
*11 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke 16 dan dengan pengaturan default pabrik (Mode suara: MEGA BASS dan Penerangan: ON).
*12 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume maksimum pada unit diatur ke maksimum, mode suara diatur MEGA BASS, dan fungsi penerangan dimatikan.
*13 Angka hasil pengukuran didapatkan dengan memutar sumber musik tertentu dengan tingkat volume pada unit diatur ke maksimum dan dengan pengaturan default pabrik (Mode suara: MEGA BASS dan Penerangan: ON).
*14 Waktu yang dibutuhkan untuk mengisi penuh baterai kosong (100%) bila unit dimatikan.
*15 Jumlah item yang disertakan berbeda-beda, tergantung pada negara/wilayah Anda.

Model iPhone/iPod yang kompatibel
iPhone SE (generasi ke-2), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (generasi ke-7)

Unit ini kompatibel dengan iOS 10.0 atau yang lebih baru.

Desain dan spesifikasi dapat berubah tanpa pemberitahuan.

ภาษาไทย　ลำโพงไร้สาย

ก่อนใช้งานเครื่องนี้ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในคราวถัดไป
โปรดเข้าไปที่ URL นี้และอ่านเนื้อหาของข้อตกลงอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์สำหรับผู้ใช้ปลายทาง
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

คำเตือน

เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้น้ำหยดใส่หรือกระเด็นใส่เครื่องนี้ และอย่าวางวัตถุที่บรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนอุปกรณ์

ผ้าม่าน ฯลฯ ห้ามปล่อยให้อุปกรณ์ลัมผัสโดนเปลวไฟ (เช่น เทียนที่ติดไฟ)

ห้ามติดตั้งอุปกรณ์นี้ขึ้นที่ไว้ในที่ที่คับแคบ เช่น ชั้นวางหนังสือ หรือตู้แบบบิลท์อิน

เนื่องจากใช้ปลั๊กหลักในการถอดเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟหลัก โปรดเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับเต้ารับ AC ที่เข้าถึงได้ง่าย หากคุณสังเกตเห็นว่าเครื่องมีความผิดปกติ โปรดถอดปลั๊กหลักออกจากเต้ารับ AC ทันที

เครื่องจะไม่ตัดการเชื่อมต่อจากแหล่งจ่ายไฟหลักตราบใดที่ยังเชื่อมต่อกับเต้ารับ AC แม้ว่าจะปิดเครื่องอยู่ก็ตาม

ห้ามปล่อยให้แบตเตอรี่ (ก้อนแบตเตอรี่ หรือแบตเตอรี่ในตัว) ได้รับความร้อนสูง เช่น แสงแดด เปลวไฟ หรือในทำนองเดียวกันเป็นเวลานาน ห้ามให้แบตเตอรี่อยู่ในสภาวะที่อุณหภูมิต่ำมากซึ่งอาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินและเกิดเหตุการณ์แบตเตอรี่ระเบิดได้ ห้ามถอดชิ้นส่วน เปิดหรือดัดเซลล์ทุติยภูมิหรือแบตเตอรี่ ในกรณีที่เซลล์รั่ว ห้ามให้ของเหลวที่รั่วออกมาสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดการสัมผัส ให้ใช้น้ำปริมาณมากล้างผิวบริเวณที่ถูกสัมผัสและปรึกษาแพทย์ สำหรับเซลล์ทุติยภูมิหรือแบตเตอรี่ต้องชาร์จก่อนการใช้งาน และต้องดูคำแนะนำการชาร์จที่เหมาะสมในคำแนะนำจากผู้ผลิตหรือคู่มืออุปกรณ์เสมอ หลังจากเก็บเป็นระยะเวลานาน อาจจำเป็นต้องชาร์จและปล่อยประจุเซลล์หรือแบตเตอรี่หลายครั้งเพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด นอกจากนี้ ต้องทิ้งอย่างเหมาะสม

ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับอุปกรณ์ทางการแพทย์
ผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงอุปกรณ์เสริม) มีแม่เหล็กซึ่งอาจรบกวนเครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ วาล์วระบายจากโพรงสมองลงสู่ช่องท้องชนิดปรับแรงดันได้สำหรับการรักษาภาวะโพรงสมองคั่งน้ำ หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับผู้ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้หากคุณใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบแล้วว่าสอดคล้องกับข้อจำกัดที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของ EMC เกี่ยวกับการใช้สายเคเบิลเชื่อมต่อที่สั้นกว่า 3 เมตร

คำเตือนเกี่ยวกับการชาร์จ

การเสียบปลั๊ก USB หรือปลั๊ก AC ในขณะที่ปลั๊กเปียกอาจทำให้ไฟฟ้าลัดวงจร เนื่องจากสิ่งแปลกปลอมหรือของเหลว (น้ำประปา น้ำเกลือ น้ำอัดลม เป็นต้น) เข้าไปในเครื่องหลักหรือสายชาร์จ การทำเช่นนี้อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติหรือมีความร้อนสูงผิดปกติเกินไป

อย่าเสียบปลั๊ก USB หรือปลั๊ก AC ในขณะที่เครื่องหลักหรือสายชาร์จเปียก

ข้อควรระวัง

เกี่ยวกับความปลอดภัย
- ถอดสายไฟฟ้า AC ออกจากเต้ารับ AC ให้หมด หากจะไม่มีการใช้งานเป็นเวลานาน ในขณะถอดปลั๊กไฟออกจากเครื่อง ให้จับที่ปลั๊กทุกครั้ง ห้ามดึงสายไฟโดยตรง

เกี่ยวกับการติดตั้ง
- โปรดหลีกเลี่ยงการวางเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ต่อไปนี้ เพื่อกำจัดความเสี่ยงที่จะเกิดการทำงานผิดปกติ
  - สถานที่ที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ได้แสงแดดส่องหรืออุปกรณ์ให้แสงสว่างโดยตรง ใกล้แหล่งความร้อนหรือในห้องซาวน่า
  - ภายในยานพาหนะที่ปิดกระจกหน้าต่าง (โดยเฉพาะในช่วงหน้าร้อน)
  - สถานที่ที่มีฝุ่นมากเป็นพิเศษ
  - สถานที่ที่มีการสั่นสะเทือนรุนแรง
- วางเครื่องบนพื้นผิวเรียบ หากวางบนพื้นผิวที่ลาดเอียง เครื่องอาจล้มหรือหล่นลงมาเนื่องจากการสั่นสะเทือนของตัวเครื่อง ส่งผลให้คุณได้รับบาดเจ็บ เครื่องทำงานผิดปกติ หรือประสิทธิภาพการทำงานเสื่อมลง
- เครื่องอาจล้มหรือหล่นลงมา ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพของพื้นผิวที่รองรับเครื่องนี้ ห้ามวางสิ่งของผิดจากที่ไว้ใกล้กับตัวเครื่อง
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีคุณสมบัติด้านแม่เหล็ก เก็บวัตถุที่ไวต่อแม่เหล็ก (เทปบันทึก นาฬิกา บัตรเงินสดและบัตรเครดิตที่มีแถบรหัสแม่เหล็ก ฯลฯ) ให้ห่างจากผลิตภัณฑ์นี้ โปรดพึงระวังเมื่อคุณย้ายผลิตภัณฑ์นี้

อื่นๆ
- หากคุณใช้เครื่องนี้เป็นเวลานาน อุณหภูมิของเครื่องนี้อาจสูงขึ้น ซึ่งนั่นไม่ได้บ่งชี้ว่าการทำงานผิดปกติแต่อย่างใด
- ห้ามใช้งานหรือวางเครื่องไว้ในที่ที่มีอุณหภูมิเย็นจัดหรือร้อนจัด (อุณหภูมิภายนอกควรอยู่ในช่วง 5 °C - 35 °C) หากใช้งาน หรือวางเครื่องทิ้งไว้ในที่ที่ไม่ได้มีอุณหภูมิตามข้างต้น เครื่องอาจหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันวงจรภายใน
- ที่อุณหภูมิสูง การชาร์จอาจหยุดลงหรือระดับเสียงอาจลดลงเพื่อเป็นการปกป้องแบตเตอรี่
- ท่านควรชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มทุก 6 เดือนเพื่อเป็นการรักษาประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ แม้ว่าท่านจะไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นระยะเวลานานก็ตาม

เกี่ยวกับลิขสิทธิ์
- Android, Google Play และเครื่องหมายรวมถึงโลโก้ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องนี้เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC.
- LDAC™ และโลโก้ LDAC เป็นเครื่องหมายการค้าของ Sony Corporation
- Windows Media เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน หรือเครื่องหมายการค้าของ Microsoft Corporation ในสหรัฐอเมริกา และ/หรือในประเทศอื่นๆ
- ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการคุ้มครองสิทธิของทรัพย์สิน ทางปัญญาจาก Microsoft Corporation ห้ามใช้งานหรือ จำหน่าย เทคโนโลยีดังกล่าวนอกเหนือจากในผลิตภัณฑ์ โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก Microsoft หรือบริษัทสาขาของ Microsoft ที่ได้รับอนุญาต
- เครื่องหมายคำศัพท์หรือโลโก้ BLUETOOTH® เป็นเครื่องหมายการค้าซึ่งได้จดทะเบียนโดย Bluetooth SIG, Inc. ซึ่ง Sony Corporation เป็นผู้ที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแล และได้รับการอนุญาตให้ใช้การใช้เครื่องหมายหรือโลโก้ดังกล่าว
- Apple, โลโก้ Apple, iPhone และ iPod touch เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกา และ ประเทศอื่นๆ
  App Store เป็นเครื่องหมายการให้บริการของ Apple Inc.
- การใช้งานป้าย ผลิตเพื่อ Apple หมายถึงอุปกรณ์เสริมที่ออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อโดยเฉพาะกับผลิตภัณฑ์ของ Apple ที่ระบุไว้ในป้าย และได้รับการรับรองจากนักพัฒนาว่าเป็นไปตามมาตรฐานการปฏิบัติการของ Apple โดย Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการปฏิบัติการของอุปกรณ์นี้หรือความสอดคล้องตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยและข้อบังคับของอุปกรณ์นี้
  โปรดทราบว่าการใช้งานอุปกรณ์เสริมนี้กับผลิตภัณฑ์ของ Apple อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการใช้งานแบบไร้สาย
- เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของผู้ครอบครองแต่ละราย
- เครื่องหมาย ™ และ ® จะไม่ปรากฏในเอกสารนี้

⚠ หมายเหตุเกี่ยวกับคุณสมบัติการกันน้ำ (อ่านก่อนใช้เครื่อง)

ประสิทธิภาพการกันน้ำของเครื่อง
เครื่องที่ปิดฝาปิดสนิทมีคุณสมบัติกันน้ำ ตาม IPX4*1 ดังที่ระบุไว้ใน "ระดับการป้องกันน้ำกระเซ็น" ของ "ระดับการป้องกันน้ำเข้า (IP Code) ตาม IEC60529*2" อย่างไรก็ตาม เครื่องนี้ไม่สามารถกันน้ำได้อย่างสมบูรณ์ อย่าหย่อนเครื่องลงในน้ำร้อนในอ่างอาบน้ำหรืองใช้ในน้ำ

ของเหลวตามที่ข้อกำหนดด้านประสิทธิภาพการกันน้ำกำหนด

สามารถกันได้	น้ำสะอาด, น้ำประปา, น้ำจากสระว่ายน้ำ
ไม่สามารถกันได้	ของเหลวที่ไม่ได้กล่าวถึง (น้ำสบู่, น้ำผงซักฟอกหรือน